

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

# 24

23. November 2012



## Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

- Infos aus Gemeinderat/ Kommissionen
- 
- Abstimmung
- 
- Gemeindeverwaltung
- 
- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- 
- Dorfkorporationen
- 
- Kirchgemeinden
- 
- Infos aus kantonalen Ämtern
- 
- Aus den Vereinen/Parteien
- 

### Konstituierung für die Amtsdauer 2013-2016

Am 23. September 2012 fanden die Erneuerungswahlen für die Behörden der neu gebildeten Einheitsgemeinde Jonschwil statt. In seiner neuen Zusammensetzung mit sieben Mitgliedern hat der Gemeinderat Jonschwil folgende Konstituierung beschlossen:

Ressort	Gemeinderats-Mitglied
Gemeindepräsidium	Stefan Frei
1. Vizepräsident	Roland Vettiger
2. Vizepräsident	Marcel Muriset
0: Bürgerschaft/ Behörden/Verwaltung	Stefan Frei
1: Öffentliche Sicherheit	Roland Vettiger
2: Bildung	Jakob Zimmermann
3: Kultur	Bruno Näf
4: Gesundheit	Stefan Frei
5: Freizeit, Jugend	Gabi Bühler
5: Alter	Bruno Näf
6: Verkehr	Marcel Muriset
7: Umwelt (ohne Abwasser)	Marcel Muriset
7: Abwasser	Roland Vettiger
7: Raumordnung	René Bruderer
7: Bau	René Bruderer
8: Wirtschaft	Bruno Näf
9: Finanzen	Stefan Frei

Die vollständige Liste der Konstituierung von Gemeinderat, Kommissionen und Gemeindeverwaltung wird anfangs Januar 2013 im GemeindeAktuell abgedruckt.

### ABSTIMMUNG

Am **Sonntag, 25. November 2012**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlage:

- Änderung vom 16. März 2012 des Tierseuchengesetzes (TSG)

### Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlage:

- Kantonsratsbeschluss über die Genehmigung des Regierungsbeschlusses über den Beitritt zur Vereinbarung über das Forschungs- und Innovationszentrum Rheintal

Die "Erläuterungen des Bundesrates" mussten gedruckt werden, als noch nicht feststand, ob gegen die Vorlagen zur Quellenbesteuerung das Referendum zustande gekommen ist. Die Erläuterungen enthalten deshalb auch Ausführungen zu den Quellensteuerabkommen Schweiz-Deutschland, Schweiz-Grossbritannien und Schweiz-Österreich sowie zum Bundesgesetz über die internationale Quellenbesteuerung. Über diese Vorlagen wird am 25. November 2012 **nicht** abgestimmt.

### Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach, Schulhaus  
Sonntag, 25. November 2012  
10.00 - 11.00 Uhr

**Bitte beachten Sie, dass die persönliche Stimmabgabe am Samstag entfällt.**

### Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

### Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:  
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:  
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'690 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimm- ausweis verwiesen.

### Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 22. November 2012 und am Freitag, 23. November 2012 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (08.00 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr) vorzeitig persönlich ge- stimmt werden.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Abschluss Umbauarbeiten Eröffnung Front-Office

Vor einigen Tagen wurden die Umbauar- beiten beim Gemeindehaus und dem neu entstandenen Sitzungszimmer an der Poststrasse 8 abgeschlossen und das neue Front-Office in Betrieb genommen. Ab so- fort können folgende Dienstleistungen di- rekt beim Front-Office, im Parterre des Ge- meindehauses, Poststr. 12, abgewickelt werden:

- Einwohneramt
- AHV-Zweigstelle
- Bestattungsamt
- Betreibungsamt
- Fundbüro
- Hundekontrolle
- Mofakontrolle
- Verkauf von Grünabfuhrmarken
- Verkauf von Tageskarten SBB

Neu kann nicht nur bar, sondern auch per EC-Karte (Bank oder Postcard) bezahlt werden.

Für die Einsendungen des Gemeinde Aktuellts ist nun das Gemeindesekretariat verantwortlich. Wir bitten Sie, die Berich- te direkt an [gemeinde@jonschwil.ch](mailto:gemeinde@jonschwil.ch) zu mailen.

An dieser Stelle danken wir Ihnen noch- mals für Ihr Verständnis und die Umtriebe während der mehrwöchigen Umbaupha- se. Vielen Dank!

### Feuerwehr Jonschwil- Schwarzenbach

*Einsatz vom 2. November 2012*

Am 2. November 2012 musste die Feuer- wehr aufgrund eines Verkehrsunfalls nach Jonschwil ausrücken. Nachdem die Ver- kehrsregelung sichergestellt war, wurden die auslaufenden Flüssigkeiten mittels Öl- binder aufgefangen. Anschliessend erfolgte die Reinigung der Strasse.

## Grünabfuhr

Die Bioabfuhr in der Gemeinde Jonschwil findet jeweils am Donnerstag statt. Die Be- hälter müssen bis **8.00 Uhr** bereitgestellt werden. In den Wochen 50 (13.12.2012), 52 (27.12.2012) und im neuen Jahr in den Wochen 2 (10.01.2013), 4 (24.01.2013), 6 (07.02.2013), 8 (21.03.2013), 10 (07.03. 2013), 12 (21.03.2013) findet **keine** Grün- abfuhr statt.

### Angaben für das Jahr 2013

Die Jahresmarken für das Jahr 2013 kön- nen ab Mitte Dezember 2012 bezogen werden. Die Jahresmarken 2012 sind noch bis längstens Ende Januar 2013 gültig. Bit- te entfernen Sie die alte Jahresmarke (mit

Föhn erwärmen und mit Schaber Papier entfernen) und platzieren Sie die neue auf der Griffseite des Kübels. Die Einzelmар- ken behalten ihre Gültigkeit.

### Was gehört in die Bioabfuhr?

Rüstabfälle von Gemüse und Obst, alle Speisereste (Gemüse, Fleisch inklusive Knochen, Fisch, Käse, Brot), Eierschalen, Tee- und Kaffeesatz inklusive Filterpapier, Balkon- und Topfpflanzen, Schnittblu- men, Wollreste, Federn und Haare, Klein- tiermist, Katzensand und Streue, Haus- haltpapier, Gartenabfälle (Rasenschnitt, Laub, Strauchschnitt).

Folgende Preise gelten für die Jahresvignetten und die Einzelmарken:

80 Liter	Fr. 100.00	Einzelleerung	Fr. 6.00
140 Liter	Fr. 180.00	Einzelleerung	Fr. 10.00
240 Liter	Fr. 300.00	Einzelleerung	Fr. 16.00
Bündel (Naturschnüre verwenden)	Fr. 9.00 (Länge max. 1,50 m und max. 20 kg)		

*Die Geschenkidee.*

# Jahrbuch 2012 und Betti-Kalender 2013

**Wir bringen Ihnen beides portofrei nach Hause**



*Bettenauer Weier und Umgebung  
Bildkalender 2013*



2012

**Thur-Verlag M.Egli Jonschwil**  
Kronenstrasse 7  
Tel. 071 923 57 05  
[info@thur-verlag.ch](mailto:info@thur-verlag.ch)  
[www.thur-verlag.ch](http://www.thur-verlag.ch)

**Sammelpunkte**

Die Behälter und Bündel sind an folgenden Standorten am Donnerstag, bis 8.00 Uhr bereitzustellen:

<b>Jonschwil</b>	<b>Schwarzenbach</b>
1 Baumgartenstr. 1 (Container), Verzweigung Unterdorfstr.	101 Wilerstr., Verzweigung Bahnhofstr.
2 Unterdorfstr. 3, beim Brunnen	102 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Rufistr.
3 Lütisburgerstr. 6, bei Kandelaber / Wegweiser Svoboda	103 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Eichackerstr.
4 Heinrich-Federerstr. 2, bei Kehrrechtplatz (Gämperli)	104 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Sandackerstr.
5 Heinrich-Federerstr. 20, Verzweigung Lütisburgerstr.	105 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Holzackerstr.
6 Sonnenhaldenstr. 38, Kehrplatz (oben)	106 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Bubenstr.
7 Sonnenhaldenstr. Nr. 25	107 Bündtstr. 2, Verzweigung Breitistr.
8 Sonnenhaldenstr. 16, Verzweigung Regenbergweg	108 Bündtstr. 8/10, Kehrrechtsammelplatz
9 Salzwiesstr. 35, Verzweigung Mösliweg	109 Grünaustr. 3, Verzweigung Aeueliweg
10 Salzwiesstr. 19, Verzweigung Salzwiesweg	110 Grünaustr., zwischen Nr. 11 + 13, Elektrokasten
11 Salzwiesstr. 8, vorne Kiesplatz links	111 Grünaustr. 36, Strassenrand
12 Winkelstr., zwischen Haus Nr. 21 + 23	112 Jonschwilerstr. 19, beim Brunnen / Bushaltestelle
13 Notkerstr. 13, Verzweigung Winkelweg	113 Aeuelistr., Verzweigung Bachstr.
14 Lindenstr. 2, Kehrrechtplatz	114 Schulstr. 17, Verzweigung Mülistr.
15 Winkelstr. 5, Kandelaber / Kehrrechtplatz	115 Schulstr. 23, Verzweigung Rösslistr.
16 Wildbergstr., Verzweigung Werdstr.	116 Geissmattstr., gegenüber Geissmattstr. Nr. 8
17 Oberdorfstr., Verzweigung Schlossgasse / Kehrrechtplatz	117 Hirschenstr. 14, Verzweigung Geissmattstr.
18 Schulstr., PP hinter Friedhof (Kreuzung Oberdorfstr.)	118 Hirschenstr. 1, vorne
19 Neuhofstr. 1, Verzweigung Ekkehardweg	119 Apollostr. 5, Verzweigung Pfattstr.
20 Höhenweg 11, Wendeplatz / Hinten	120 Pfattstr. 8, Verzweigung Oberstettenstr.
21 Sonnenrainstr. 12, Wendeplatz / Hinten	121 Kapellstr. 8, Verzweigung Ringstr.
22 Sonnenrainstr. 1a, Parkplatz Schule	122 Ringstr. 8, Hecke
23 Bachstr. 8, Verzweigung Untere Winkelstr.	123 Einmündung Föhrenstr.
24 Sonnenstr. 7	124 Wilerstr. 67, vorne bei Einmündung Sonnenhofstr.
25 Poststr. 14, Verzweigung Brühlstr.	125 Sonnhaldenstr. 3, Verzweigung Wilerstr.
26 Poststr. 7, Verzweigung Grubenstr.	126 Sonnhaldenstr. 12, Verzweigung Sonnhaldenweg
27 Schachenstr. 12 + 14 (vorne Container)	127 Sonnhaldenstr. 23, Verzweigung Höchiweg
28 Funkenbuelstr., Kehrrechtsammelplatz (Mösliweg)	128 Sonnhaldenstr. 28
29 Unterdorfstrasse 11, Einmündung Schachenstrasse	129 Neben Jonschwilerstr. 10
30 Bettenau, beim Brunnen	130 Wingartenstr. 10, Kehrrechtsammelplatz
31 Kronenstrasse 5/7 (Tiefgaragenabfahrt)	131 Wilerstr. 46, bei Einmündung Rössliweg
	132 Jonschwilerstr., vorne bei Einmündung Kreuzackerstr.
	133 Wilerstr. 59, zwischen Neubau und Bluemewerkstatt Luna

**Grundbuchamt**

*Landwirtschaftlicher Fachschätzer  
ab Anfang 2013*

Hans Ruckstuhl, Rosrüti, tritt altersbedingt als landwirtschaftlicher Fachschätzer bei der Gebäudeversicherungsanstalt (GVA) des Kantons St. Gallen zurück. Aufgrund dieses Rücktritts hat die GVA die regionale Pensenzuteilung für die landwirtschaftlichen Grundstücke überprüft und dabei festgestellt, dass die Bedürfnisse der GVA mit den bestehenden Fachschätzern abgedeckt werden können. Die Gebietszuteilung der Fachschätzer für landwirtschaftliche Grundstücke wurde deshalb überarbeitet. Ab 1. Januar 2013 wird neu Werner Danzeisen, Meisterlandwirt, Degersheim, in der Gemeinde Jonschwil als Fachschätzer für landwirtschaftliche Grundstücke tätig sein.

Wir danken Hans Ruckstuhl für seine angenehme Zusammenarbeit in den letzten zwölf Jahren und heissen Werner Danzeisen in der Gemeinde Jonschwil herzlich willkommen.



**Schulen  
Jonschwil - Schwarzenbach**

**Schulrat**

*...aus unserem Leitbild...*

**„Leitbildgedanken“**

Wir führen eine „Teilautonome Schule“ mit hoher Selbständigkeit der einzelnen Schulen, wo Führungsverantwortung übertragen wird, mit klaren Kompetenz- und Aufgabenregelungen.

**Alle Schuleinheiten**

*Tag der Pausenmilch - DANKE*

Am Dienstag, 6. November 2012, kamen unsere Kinder in den Genuss einer guten Pausenmilch. Wir danken den Bäuerinnen aus Jonschwil und Schwarzenbach noch-

mals ganz herzlich für das Ausschenken der feinen Shakes. Es hat geschmeckt!

**Primarschule Jonschwil**

*Weltrekordversuch im SpeedStacking*

SpeedStacking erhöht bei korrekter Ausübung die Konzentrationsfähigkeit. Diese Sportart haben wir im Rahmen unserer Projekttagge 2011 eingeführt. Unsere Schule nahm am weltweiten „StackUp2012“ teil. Das ist ein Weltrekordversuch für das Guinnessbuch der Rekorde. Auch dieses Jahr wurde das erhoffte Ziel erreicht. Die Primarschule Jonschwil ist nun Teil eines Weltrekordes im Guinnessbuch der Rekorde. Alle Teilnehmer erhalten einen Erinnerungsticker, sowie die Gewissheit bei einem Weltrekord im Guinnessbuch der Rekorde dabei gewesen zu sein. Weltweit nahmen über 450'000 Menschen am „StackUp2012“ teil. Wer weiss, vielleicht wird es einen „StackUp2013“ geben.

*Peter Mayer, Schulleiter*

## Primarschule Schwarzenbach

### Sicherheit auf dem Schulweg

Die dunkle Jahreszeit ist angebrochen, die schwächsten Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer sind besonders gefährdet. Gerade jetzt ist es deshalb besonders wichtig, dass die Schulkinder im Strassenverkehr gesehen werden und in der Dämmerung, bei Nebel und nachts beleuchtet sind. Nur wer reflektiert, kann auf ausreichende Distanz gesehen werden. Reflektierende Streifen auf der Kleidung oder Leuchtwesten erhöhen die Sicherheit. Die Kickboardfahrenden sind ebenfalls gefährdet. Wir empfehlen ihnen daher eine Leuchtweste zu tragen. Als Eltern können Sie ein solches Gilet in einem Warenhaus oder bei uns an der Schule kaufen. Wir beziehen die Leuchtwesten beim TCS zum Preis von Fr. 6.50 pro Stück. Es gibt leider nur eine Kinder-Einheitsgrösse. Ihr Kind bringt einen Bestelltalon nach Hause.

Der Schulweg liegt grundsätzlich im Verantwortungsbereich der Eltern. Ihre Unterstützung ist ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit im Strassenverkehr.

### Grosse Handy-Sammelaktion

Rund 3000 alte Handys haben Schülerinnen und Schüler in der Schweiz letztes Jahr gesammelt und für „Jede Rappe zählt“ gespendet. Dieses Jahr findet die Aktion noch bis 30. November 2012 statt. Auch wir als Schule machen wieder mit. Beim Eingang Schulhaus Hofacker ist eine grosse Tasche aufgestellt. Die alten Handys werden mit dem Ladegerät in einen Beutel gesteckt und anschliessend in die grosse Tasche gelegt. Wir sammeln für das SOS Kinderdorf. Wir danken für Ihre Unterstützung.

### Adventszeit

Nach der Erzählnacht und dem Räbeliechtliumzug beginnt die Advents- und Weihnachtszeit. Wir wollen als Schule mit kleinen Besonderheiten in den Klassen diese besinnliche Zeit feiern und am letzten Schultag diese Weihnachtsfreude mit allen Leuten in Schwarzenbach teilen. Näheres erfahren Sie im nächsten GemeindeAktuell.

*Peter Leuzinger, Schulleiter*

## Dorf- korporationen

### Dorfkorporation Schwarzenbach

Am Mittwoch, 7. November 2012, hatten wir im gesamten Stromversorgungsnetz der Dorfkorporation Schwarzenbach einen Spannungseinbruch zu verzeichnen. Um 14.55 Uhr wurde die Stromversorgung für wenige Sekunden unterbrochen, was dazu führte, dass die meisten Geräte und Maschinen, die am Strom angeschlossen waren, sich automatisch abschalteten.

In einer privaten Trafostation, die im Versorgungsnetz der Dorfkorporation Schwarzenbach integriert ist, wurden Revisionsarbeiten durchgeführt. Bei der Wiederinbetriebnahme der Trafostation wurde ein Kurzschluss ausgelöst. Der Kurzschluss führte im SAK Unterwerk in Wil zu einem Spannungseinbruch, von dem das gesamte Versorgungsnetz der DKS betroffen war.

Wir möchten uns für den Stromunterbruch und die Unannehmlichkeiten recht herzlich entschuldigen.

*Eugen Meier, Präsident*

## Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirche Oberuzwil - Jonschwil

### Ewigkeitssonntag, 25. November 2012

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil  
Diakon Werner Schneebeli,  
Kirchenkaffee  
Kollekte: HEKS Osteuropahilfe

### Dienstag, 27. November 2012

14.15 Lismistübli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

### Freitag, 30. November 2012

19.00 Ehemaligen Verein Jungschi-Alumni, Hauptversammlung  
Kirchgemeindehaus Oberuzwil

### Samstag, 1. Dezember 2012

14.00 Jungschar und Igel-Gruppe, Kirchgemeindehaus Oberuzwil  
16.30 Fiire mit de Chliine, evangelische Kirche Oberuzwil

### Sonntag, 2. Dezember 2012

10.30 Gemeindegottesdienst, katholische Kirche Bichwil  
Diakon Richard Böck, Taufe, Mitwirkung Jungschi-Musikband  
Kollekte: Schweizer Kirchen im Ausland

### Dienstag, 4. Dezember 2012

14.15 Lismistübli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

### Mittwoch, 5. Dezember 2012

11.45 Marktstube-Mittagstisch, katholisches Pfarreiheim Niederuzwil  
14.00 Senioren-Nachmittag, Pfarreiheim Jonschwil  
Adventsfeier mit Panflötenchor

### Donnerstag, 6. Dezember 2012

11.45 Senioren-Mittagessen, Restaurant Dorfplatz Oberuzwil



## Kath. Pfarrei Jonschwil

### Samstag, 24. November 2012

18.00 Sonntag-Vorabendgottesdienst in der Kapelle Schwarzenbach  
Feier zu Ehren des Hl. Konrad, Schutzpatron der Kapelle  
Ministrantenaufnahme

### Sonntag, 25. November 2012

09.30 Hochfest Christkönig in der Pfarrkirche  
Ministrantenaufnahme  
Familiengottesdienst  
Kinderhort im Pfarreiheim  
(Kinder vor dem Gottesdienst im Pfarreiheim abgeben)

### Samstag, 1. Dezember 2012

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 2. Dezember 2012

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

### Dienstag, 4. Dezember 2012

06.30 Rorate in der Kapelle Schwarzenbach  
anschliessend Morgenessen im Familienzentrum  
09.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche  
Mitwirkung Frauengemeinschaft

### Mittwoch, 5. Dezember 2012

17.30 St. Nikolaus-Aussendungsfeier in der Pfarrkirche

**Donnerstag, 6. Dezember 2012**

06.30 Rorate in der Pfarrkirche  
anschliessend Morgenessen im  
Pfarreiheim

**Freitag, 7. Dezember 2012****Herz-Jesu-Freitag**

19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche  
anschliessend eucharistische  
Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

*Roratefeiern*

In der Erwartung auf Weihnachten treffen wir uns bei den Roratefeiern in der Kapelle und der Pfarrkirche, jeweils um 6.30 Uhr, wie im Gottesdienstplan ersichtlich. Gemeinsam sind im Anschluss an die Gottesdienste alle zum einfachen Frühstück eingeladen.

*Verkauf von Adventskränzen,  
Gestecken und*

*Weihnachtsgeschenken und Karten***2. Dezember 2012, ab 10.30 Uhr auf dem Kirchplatz Jonschwil**

Am 1. Adventsonntag verkaufen wir Ministranten/-innen der Pfarrei nach dem Sonntagsgottesdienst verschiedene Adventskränze, Türgestecke und Weihnachtsgeschenke sowie Karten. Unser Stand befindet sich auf dem Kirchplatz Jonschwil beim grossen Tannenbaum, der von der Dorfkorporation Jonschwil zur Verfügung gestellt wurde und vom Messer Martin Betschart geschmückt ist.

Der Erlös vom Adventsverkauf kommt zur Hälfte der Aktion Zwanziger Nötli von Dr. Beat Richner und der Ministrantenkasse zugute. Es freut uns, wenn Sie unseren Einsatz unterstützen.

*Ministranten/-innen von Jonschwil und Schwarzenbach*

*Sankt Nikolaus***Aussendungsfeier und Besuche 2012**

Am **Mittwoch, 5. Dezember 2012, 17.30 Uhr** laden wir Familien zur Nikolaus-Aussendungsfeier in die Pfarrkirche Jonschwil ein. Nach der besinnlichen Feier erhalten alle Kinder als Zeichen der grossen Güte vom Heiligen Nikolaus ein kleines Geschenk.

Vom **Mittwoch, 5. Dezember 2012 bis Freitag, 7. Dezember 2012** sind Nikolaus-Besuche in Begleitung von Knecht Ruprecht und seinem Esel in den Familien möglich. Der Unkostenbeitrag ist pro Familie Fr. 30.00. Wir bitten um Anmeldung und Reservation bis Freitag, 30. November 2012 unter Tel. 071 920 18 36 oder Tel. 071 923 84 80 bei M. Betschart. Anmeldezettel

mit den Kindersteckbriefen liegen in der Pfarrkirche Jonschwil, in der Kapelle Schwarzenbach, beim Volg, bei der Bäckerei Spitzli und beim Spar Schwarzenbach auf.

*Sankt Nikolaus und Knecht Ruprecht und Helfer/-innen*

*Rorate Magdenau***Mit Anmeldung zum Frühstück!**

Am **2. Adventsonntag, 9. Dezember 2012**, findet die Roratefeier in Magdenau statt. Es ist eine schöne Tradition, dass eine beträchtliche Schar aus der Pfarrei den Weg nach Magdenau zu Fuss begeht. Wanderer treffen sich um 6.00 Uhr auf dem Kirchplatz vor der Pfarrkirche Jonschwil. Die Wanderzeit beträgt gut 1 3/4 Stunden. Da ein Teilstück der Hauptstrasse entlang in Rindal gewandert werden muss, empfiehlt sich aus Sicherheitsgründen eine Lampe mitzunehmen.

Zusammen mit der Schwesterngemeinschaft vom Kloster Magdenau feiern wir die Heilige Messe in der Klosterkirche um 8.00 Uhr. Mitgestaltet wird der Gottesdienst vom Kirchenchor Jonschwil. Angeboten wird danach dieses Jahr ein reichhaltiges Frühstück zu Fr. 16.00 (inkl. Getränke: Milch, Kaffee und Jus). Für das Frühstück im Restaurant Klosterhof Rössli erwarten wir Ihre Anmeldung bis am Freitagmittag, 7. Dezember 2012 ans Pfarreisekretariat, Tel. 071 923 42 23 oder E-Mail: info@st-martinspfarrei.ch. In der Pfarrkirche beim Schriftenstand liegt ein Blatt zum Anmelden auf.

*Chilbi – Herzlichen Dank*

Trotz verregnetem Wochenende zählte die Chilbi Jonschwil zahlreiche Besucher und diese wurden nicht enttäuscht. Herzlichen Dank allen Helfern und den Vereinen für ihren Beitrag zur Jonschwiler Chilbi. Verschiedene Institutionen dürfen sich dank dem sozialen Gedanken der Chilbi über einen Teilerlös freuen. Die entsprechenden Zahlen werden im Laufe der nächsten Monate veröffentlicht. Besonderen Dank gehört dem Marktchef Elmar Stadler und seinem Team für den kräftigen Einsatz vor und während den Chilbitagen. Auf Wiedersehen an der Chilbi 2013.

Weitere Gottesdienste / Pfarreianlässe unter [www.st-martinspfarrei.ch](http://www.st-martinspfarrei.ch), Pfarreiforum

**INFOS AUS KANTONALEN  
ÄMTERN**

**Geschäftsstelle OSTWIND**

*OSTWIND-Fahrplan ist abholbereit*

**Der OSTWIND-Fahrplan 2013 ist ab 29. November 2012 bei allen Gemeinden, Bahnhöfen und Billett-Verkaufsstellen erhältlich. Der neue Fahrplan gilt ab Sonntag, 9. Dezember 2012.**

Der Fahrplanband „St.Gallen und beide Appenzell“ umfasst das gesamte Fahrplanangebot in den Kantonen St.Gallen, Appenzell A.Rh. und Appenzell I.Rh. sowie wichtige Strecken in Richtung Thurgau, Winterthur und Schaffhausen. Im vorderen Teil sind die Informationen zum Tarif und Billettsortiment zu finden.

Selbstverständlich ist der OSTWIND-Fahrplan weiterhin kostenlos erhältlich und kann ab sofort beim nächsten bedienten Bahnhof, bei jeder Gemeinde oder bei einer anderen Verkaufsstelle des öffentlichen Verkehrs bezogen werden.

**AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN**

**FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT**

JONSWIL-SCHWARZENBACH

*Adventskranz-/Türschmuckbasteln*

Wir laden Sie zum gemeinsamen Adventsbasteln ein. Unter fachkundiger Leitung erstellen Sie einen Adventskranz, einen Adventstürschmuck oder ein Adventsgesteck frei nach Ihrer Wahl.

Datum: **Donnerstag, 29. November 2012**

Zeit: 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Ort: Pfarreiheim Jonschwil

Kosten: Fr. 10.00 für Mitglieder

Fr. 15.00 für Nichtmitglieder

In diesem Betrag ist verschiedenes Grünzeug inbegriffen. Weiteres Deko-Material und Kerzen können vor Ort bezogen oder selbst mitgebracht werden.

Bitte melden Sie sich bis **Montag, 26. November 2012** an bei: Sonja Weibel, Jonschwil, Tel. 071 565 16 10, E-Mail: sonja.weibel@thurweb.ch

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

*Adventsfenster 2012 Jonschwil*

- 1 Fam. Weber, Baumgartenstr. 8
- 2 Fam. Kling, Baumgartenstr. 9
- 3 Frau M. Storchenegger, Schachenstr. 5
- 4 Bäckerei Spitzli, Unterdorfstr. 8
- 5 Fam. Sutter, Brühlstr. 7
- 6 Fam. Schmuki, Sonnenrainstr. 8
- 7 Fam. Mathis/Zimmermann, Neuhofstr. 4

- 8 Fam. Zimmermann, Ekkehardweg  
 9 Fam. Ruoss, Höhenweg 3  
 10 Fam. Ziegler, Wildbergstr. 2  
 11 Fam. Thoma, Kronenstr. 4  
 12 Fam. Wildermuth, Heinrich Federerstr. 6  
 13 Fam. Gämperli, Funkenbühlstr. 3  
 14 Fam. Okle, Winkelstr. 19  
 15 Fam. Storchenegger, Oberdorfstr. 5  
 16 Thur-Verlag M.Egli, Kronenstr. 7  
 17 Fam. Burri, Winkelstr. 4  
 18 Restaurant Krone, Kronenstr. 5  
 19 Fam. Stadler, Notkerstr. 4  
 20 Fam. Weibel, Notkerstr. 11  
 21 Fam. Betschart, Schulstr. 4  
 22 Fam. Noser, Werdstr. 3  
 23 Fam. Ulmann, Bachstr. 7  
 24 Weihnachtsskrippe in der Kirche (nur tagsüber offen)

Wir von der Frauen- und Müttergemeinschaft und dem Pfarreirat danken allen Adventsfenstergestalter/-innen ganz herzlich! Vom Öffnungsabend an leuchten die Fenster bis zum Jahresende von 17.00 bis 21.00 Uhr, damit Vereinen und Interessierten die Möglichkeit geboten wird, alle Fenster zu bestaunen. Einen gemeinsamen Rundgang organisieren wir am **Samstag, 15. Dezember 2012**. Besammlung ist um 17.30 Uhr beim Volgparkplatz. Eine besinnliche Adventszeit wünschen Erika Hug und Theres Zimmermann.

#### Gemeinschaftsgottesdienst

Wir feiern unseren Gottesdienst am **Dienstag, 4. Dezember 2012** um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil. Das ganze wird umrahmt von der Flötengruppe. Nach der Messe treffen wir uns zum gemütlichen Zusammensein.

## Veranstaltungskalender

### Dezember 2012

- |   |
|---|
| 1. Jugendtreff Lamuco, Lamucoteam                                 |
| 5. Seniorentreff: ök. Chlaus-/Adventsfeier, Pfarreiheim Jonschwil |
| 15. Jugendtreff Lamuco, Lamucoteam                                |

#### Voranzeige

Die HV der Müttergemeinschaft findet am **26. Januar 2013** statt. Bitte halten Sie sich diesen Abend frei.

Das Vorstandsteam

#### In unseren Chrabbelgruppen hat es noch freie Plätze

Mütter oder Väter mit ihren Kleinkindern bis drei Jahre geniessen beim Singen und Spielen ein frohes und gemütliches Beisammensein. Wir treffen uns jeweils am 1. und 3. Montag im Monat. Die Teilnahme an der Chrabbelgruppe ist kostenlos. Mitzubringen sind Znüni, Getränke und Finnen. Herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

#### Chrabbelgruppe Schwarzenbach

9.15 Uhr bis 10.45 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach  
 Anmeldungen und Auskünfte bei: Nicole Bollhalder, Tel. 071 565 42 37, E-Mail: nicole.bollhalder@thurweb.ch

#### Chrabbelgruppe Jonschwil

9.15 Uhr bis 10.45 Uhr im Saal Pfarreiheim Jonschwil  
 Anmeldungen und Auskünfte bei: Brigitte Guitjens, Tel. 071 565 21 85, E-Mail: bsmolarz@bluewin.ch

## Mütter- und Väter- beratungsstelle

#### Beratungen in Jonschwil und Schwarzenbach

Sie haben folgende Möglichkeiten, unser Angebot in Anspruch zu nehmen:

- Telefonische Beratung
- Offene Beratungsstellen
- Hausbesuche

Die nächsten Beratungsnachmittage:

**Dienstag, 27. November 2012 in Schwarzenbach, Dörfli 3**

**Dienstag, 11. Dezember 2012 in Jonschwil, Pfarreiheim Schulstrasse**

Von 15.00 bis 17.00 Uhr können Sie die Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung nutzen, von 14.00 bis 15.00 Uhr jeweils auf Anmeldung.

Diese erfolgt per Telefon, E-Mail oder Eintrag in die aufgelegte Liste.

Sie erreichen mich **telefonisch**:

Montag 8.00 bis 10.00 Uhr

Mittwoch 8.00 bis 9.00 Uhr

Tel. 071 393 32 82 oder per E-Mail: gabi.senn@mutter-vater-beratung.ch

Weitere Informationen:

**www.mutter-vater-beratung.ch**

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischaun!

Gabi Senn-Loser, Mütterberaterin

## NEUERÖFFNUNG!!!

### Die Massagepraxis viva-med siedelt ins Dorf!

Ab Montag, 3.12.2012, bin ich gerne für Sie da an der **Unterdorfstrasse 3** in **Jonschwil**.

Profitieren Sie von diversen Eröffnungsangeboten. Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Elke Storchenegger  
078/773 91 65



Brassband  
Ostschweiz  
**BBO**

www.brassbandostschweiz.ch

## Trompeter's Gastkonzert

Konzert für Trompete in Es-Dur  
von Joseph Haydn  
und weitere Solowerke

Solist  
Kurt Rothenberger  
Trompete, Flügelhorn

Sonntag, 2. Dezember 2012, 17 Uhr  
Evang. Kirche, Oberuzwil

Direktion  
Thomas Plattner

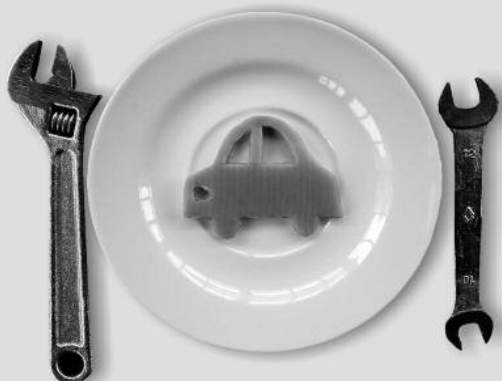
Eintritt frei  
freiwillige  
Kollekte

ThurKultur

Südkultur

gemeindebuchs

# Service und Reparaturen aller Marken



Erstklassiger Service und zuverlässige Reparaturen zeichnen uns aus. Die Spitzenköche sind bei uns bestens ausgebildete Mechaniker mit Erfahrung auf diversen Automarken. Unser persönlicher Kundenservice wird geschätzt in Form von Vertrauen – auch für kleine Anliegen.

☆☆☆☆☆  
**apollo**  
garage

**9536 Schwarzenbach**  
Apollostrasse 5  
Telefon 071 923 41 23  
www.apollogarage.ch

Pascal Hollenstein

Subaru-Hauptvertretung  
Reparaturen aller Marken  
Autospenglerei  
Autowaschcenter

Wohnraum gestalten...		<b>So will ich wohnen</b>
TEPPICHE LINOLEUM VORHÄNGE		Tel 071 951 70 60 www.derungsgmbh.ch Wilerstrasse 19 9536 Schwarzenbach
<b>DERUNGS</b>		



[www.schoepflibeiz.ch](http://www.schoepflibeiz.ch)  
[info@schoepflibeiz.ch](mailto:info@schoepflibeiz.ch)

## Öffnungszeiten

ab 13.00 Uhr am 2., 9.  
und 16. Dezember 2012  
sowie ab 23.12. 2012 bis  
2.1.2013 täglich ab  
13.00 Uhr

Januar und Februar 2013  
Freitag, Samstag und  
Sonntag

Fondue, Raclette, Tisch-  
grill auf Bestellung.

Me freut üs  
*Luzia und Hans Scheiwiller*  
**071 923 19 46**

**Gezielte  
Werbung  
im  
Gemeinde  
Aktuell**

Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil  
Tel. 071 923 57 05, [info@thur-verlag.ch](mailto:info@thur-verlag.ch)

## Wiedereröffnung Hausarztpraxis Schwarzenbach

Nach einer umfassenden Renovation eröffne ich die Hausarztpraxis im Dörfli 3 in 9536 Schwarzenbach neu.

Mein medizinischer Werdegang begann 1997 an der Universität Zürich. Das medizinische Staatsexamen bestand ich 2003 an der Universität Zürich. Auf meinem Weg zum Facharzt für Allgemeine Innere Medizin FMH genoss ich folgende Ausbildungen:

- Innere Medizin am Spital Flawil (2004 - 2006) bei Dr. med. Andreas Walser
- Chirurgie am Kantonsspital Frauenfeld (2006 - 2007) bei Dr. med. Kurt Oehy
- Anästhesie am Kantonsspital Frauenfeld (2007 - 2009) bei Dr. med. Rudolf Häberlin
- Kinderheilkunde am Ostschweizer Kinderspital St.Gallen (2009 - 2010) bei Prof. Dr. med. Christian Kind
- Allgemeine Medizin im Ärztehaus Gossau (2010 - 2011) bei Dr. med. Paul Bischof
- Orthopädie am Kantonsspital St.Gallen (2011) bei Prof. Dr. med. Bernhard Jost
- Psychosomatik am Kantonsspital St.Gallen (2011 - 2012) bei Dr. med. Urs Stillhard
- Radiologie am Kantonsspital St. Gallen (2012) bei Prof. Dr. med. Simon Wildermuth

Im November 2011 bestand ich die schriftliche und praktische Facharztprüfung für Allgemeine Innere Medizin.

Ich freue mich sehr, Sie, zusammen mit meinem Team, in meiner frischrenovierten Praxis begrüßen zu dürfen.

Auskünfte und Termine erhalten Sie unter der bekannten Telefonnummer: **071 923 23 66** ab 26. Nov 2012

Stefan Germann

Facharzt für Allgemeine Innere Medizin  
Dörfli 3  
9536 Schwarzenbach SG

## Pro Palliative Betreuung

*Eine Brücke vom Spital zum schwerkranken Menschen, dort wo er zu Hause ist*

Palliative Betreuung umfasst die palliative Medizin, Pflege und Begleitung mit dem Ziel, körperliches Wohlbefinden zu fördern und zu erhalten bis zum natürlichen Lebensende. Die Hotline palliative ostschweiz, Tel. 071 494 29 00, steht als Anlaufstelle rund um die Uhr für jegliche Fragen zur Palliative Care zur Verfügung.

## Sprechstunden des Amtsnotariates Wil-Toggenburg

Das Amtsnotariat Wil-Toggenburg bietet jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr folgende Sprechstunden an:

Wann: **4./18. Dezember 2012**

Ort: Gemeindehaus Uzwil,

Flawilerstr. 2, 9244 Niederuzwil

Das Amtsnotariat gibt in der Regel kostenlose Kurzinformationen (max. 0,5 Stunde) im Ehegüter- und Erbrecht ab. **Besprechungstermine müssen zwingend unter Tel. 058 229 76 30 vereinbart werden.**



*Ab ins 2. Jahr!*

Schon bald endet unser 1. „NaThurKinder“-Jahr mit dem Naturfilmabend (18. Dezember 2012, abends in Wil). Der Film „Wildnis Schweiz“ führt uns durch die Schweizer Tier- und Pflanzenwelt. Dabei haben sechs Tierfilmer acht Jahre auf der Lauer gelegen und faszinierende Bilder eingefangen.

Vor einem Jahr haben die Naturgruppe Salix und der Natur- und Vogelschutzverein Uzwil die Jugendnaturschutzgruppe „NaThurKinder“ ins Leben gerufen. Die Resonanz des ersten Jahres hat uns beflügelt auch für 2013 ein interessantes Programm auf die Beine zu stellen. Bis 60 Kinder nahmen an den Anlässen teil und wir wurden von allen involvierten Gemeinden spontan unterstützt. Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

*Auszug aus dem Flyer*

Die NaThurKinder sind 5 bis 12 Jahre alt und in den „Thurgemeinden“ Wil, Uzwil, Oberuzwil und Jonschwil aktiv. Auf Streifzügen durch die Natur, bei Spiel und Spass besteht die Möglichkeit die Natur bewusst zu erleben, zu beobachten und dabei ver-

## NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 25/2012

**Freitag, 7. Dezember 2012**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 3. Dezember 2012, 16.00 Uhr**

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil  
Tel. 071 929 59 29, Fax 071 929 59 20  
gemeinde@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 3. Dezember 2012, 16.00 Uhr**

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil  
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05  
info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.*

*Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.*

*Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.*

schiedene Tiere und Pflanzen näher kennen zu lernen sowie sich aktiv für deren Schutz einzusetzen.

### Programm 2013

- Februar: Klirrende Kälte, warmes Fell und kalte Füsse?  
April: Vogelkonzert im Frühling  
Juni: Wir tun was für Amphibien und Reptilien  
August: Überraschungsausflug  
September: Pilze und Beeren  
Dezember: Naturfilmabend „Erlebnis Wald“

Interesse geweckt?

Senden Sie Ihre Kontaktdaten (Name, Ort, Telefon, E-Mail) an [nathurkinder@gmx.ch](mailto:nathurkinder@gmx.ch).

Ca. drei Wochen vor den Anlässen werden Sie per Mail detailliert informiert. Eine weitere Informationsmöglichkeit ist die Tagespresse oder [www.uzwil.birdlife.ch](http://www.uzwil.birdlife.ch) bzw. [www.naturgruppe-salix.ch](http://www.naturgruppe-salix.ch).

### Offenes Singen

*Wo man singt*

*da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 28 November 2012, 15.00 Uhr** bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

## Generalabonnement

Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

### GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

27.11. 2 GA	02.12. 3 GA	06.12. 3 GA
28.11. 3 GA	03.12. 1 GA	07.12. 3 GA
29.11. 2 GA	04.12. 2 GA	
30.11. 2 GA	05.12. 1 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, [einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch](mailto:einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch) oder über [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch)-> Verkehr gerne entgegen.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

**SENIOREN TREFF**

Am **Mittwoch, 5. Dezember 2012, 14.00 Uhr**, sind Sie wieder herzlich zum gemeinsamen Nachmittag ins **Pfarreiheim** eingeladen. An diesem adventlichen Anlass werden Ihnen die beiden Diakone Peter Schwager und Richard Böck besinnliche Gedanken mit auf den Weg geben und Sie zusammen mit dem Panflötenchor „Pan-Träumer“ in die vorweihnachtliche Zeit einstimmen. Seien Sie ganz herzlich willkommen zum gemütlichen Beisammensein. Wir freuen uns auf Sie.

Wer einen Fahrdienst wünscht, meldet sich bitte bis am Vorabend bei Monika Rütsche, Tel. 071 925 43 68.

*Das Senioren-Treff-Team*